

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Dialuna 26 Februari 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



Gabinete Wever-Croes



Durante conferencia di OCTA na Bruselas

PROME MINISTER LO ACEPTA PRESIDENCIA DI OCTA PA 2024 Y MINISTER DI ASUNTONAN ECONOMICO LO FIRMA ACUERDO DI FONDO DI 14 MIYON EURO

E fondo ta destina pa e proyecto e-Government

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Bruselas pa atende un conferencia di 'Overseas Countries and Territories Association (OCTA) cu ta tuma luga dia 26 pa 29 di februari 2024. Aruba lo ta presente cu un delegacion cu ta consisti di Prome Minister, Minister Geoffrey Wever, Director di Departamento di Asuntonan Economico, señora Maria Dijkhoff-Pita y tambe Minister Plenipotenciario di Aruba na Den Haag, señor Ady Thijsen.

OCTA ta un asosacion di paisnan 'overseas'-otro banda di lama, di Union Europeo cu ta consisti di paisnan den Union Europeo y esnan pafo. E asosacion ta consisti di 13 miembro. Miembronan cu ta pertenece na e parti Hulandes, Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint-Maarten y Sint-Eustatius. Miembronan di islanan Frances, French Polynesia, Caledonia, Saint-Barts, Saint-Pierre-and-Miquelon, French Southern and Antarctic lands (TAAF), y Wallis and Futuna. Y miembro di Dinamarca, Groenland.

Esaki ta un conferencia ministerial cu ta tuma desicionnan pa henter e OCTA. Prome Minister ta bay acepta e presidencia, liderazgo di OCTA pa e aña nos dilanti. Esaki ta un di e momentonan culminante di e conferencia cu pa e mandatario principal di nos pais, ta un gran honor y orguyo.

Prome Minister a remarca cu OCTA ta hopi importante pa Aruba. Door di e miembrecia di Aruba na e asosacion aki, Aruba a logra haya fondo di Union Europeo pa logra varios proyecto hopi importante entre otro e facultad nobo, SISSTEM di Univerdad di Aruba y Mobi-Bus. Y e siman aki, Prome Minister y Minister di Asuntonan Economico ta na Bruselas pa firma e acuerdo financiero pa e proyecto e-Government cu e suma di 14 miyon Euro di cua 13.5 miyon ta pa ehecucion



di e proyecto y 0.5 miyon ta pa maneha e proyecto. Minister Geoffrey Wever lo firma e documento financiero como esun autorisa pa haci esaki.

"Mi ta hopi orguyoso di tuma e presidencia di OCTA pa e aña nos dilanti y hopi contento tambe cu Aruba ta firma e acuerdo pa ricibi e 14 miyon Euro. Esaki ta hopi importante pa Aruba y cu esaki Gobierno lo sigui lucha pa haya mas fondo di Union Europeo pa yuda Aruba cu mas proyecto", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister despues di su compromiso na Brussel, ta bay Hulanda pa diferente reunion entre otro cu Premier Mark Rutte, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, Minister Rob Jetten, y cu Eerste Kamer y Tweede Kamer. Topico principal di e reunionnan ta riba e tema di e fianza di Covid y con pa baha e interes di 6.9%. ■

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: UN ERA NOBO TA BAY CUMINSA PA SAN NICOLAS HOTEL SECRETS LO HABRI FIN DI 2024

Minister President Evelyn Wever-Croes a reuni cu desaroyadornan di hotel Secrets na San Nicolas. Desaroyadornan tabata tin e bon noticia cu nan ta trahando pa keda cla cu e prome fase di e hotel pa fin di e aña aki, 2024. Un total di 300 camber ta habri fin di 2024 y e demas cambarnan ta wordo construi den fase 2 cu 300 camber na 2026, y den fase 3 cu 300 camber mas na 2028.

Esaki ta un noticia hopi positivo pa San Nicolas y pa Aruba. E hotel aki lo ta e prome hotel grandi pa San Nicolas y cu lo genera un desaroyo grandi pa San Nicolas y pa esnan cu ta biba pariba di burg. “Esey tabata nos compromiso cu San Nicolas, pa trece bida bek den San Nicolas, y nos ta logrando”, Minister President Evelyn Wever-Croes a accentua.

UN ERA NOBO PA SAN NICOLAS

Pa Gabinete Wever-Croes II, desaroyo di San Nicolas ta un prioridad y p’esey ta traha duro pa logra yega na un solucion pa cu e proyecto aki. Prome Minister a indica cu pa Gobierno e proyecto aki ta uno di gran beneficio mirando cu e lo crea oportunidad laboral y un crecimiento economico pa Aruba na San Nicolas y vecindario. Tambe, Gobierno ta invertiendo hopi placa den embeyecemento di diferente area incluyendo Baby Beach y Rodgers Beach.

Un otro desaroyo importante pa San Nicolas ta e World War II Memorial cu lo ta na Seroe Colorado y cu lo atrae hopi bishitante pa e parti aki di nos isla, combina cu un bishita den centro di San Nicolas. E proyecto aki lo keda cla na mita di e aña aki.

Tambe tin e trabounan den Mainstreet San Nicolas, cu lo cuminsa e prome kwartaal di 2024. Y e esfuersonan cu ministernan di Economia y Naturalesa ta haciendo pa trece un desaroyo den centro di San Nicolas. Tur esakinan ta un muestra di e compromiso cu Gobierno tin cu Aruba y principalmente cu e habitantenan di San Nicolas.

SAN NICOLAS BUSINESS ASSOCIATION

Gobierno tin un bon colaboracion cu San Nicolas Business Association pa realisa e proyectonan aki y mas proyecto cu SNBA ta acelerando pa realisa pronto.

“Nos ta convensi cu e tipo di desaroyo aki tin hopi potencial y oportunidad di crecimiento pa Aruba y San Nicolas. Pa e motibo aki, lo sigui lucha pa logra na haci tur e proyectonan aki un realidad. Esaki ta nos compromiso cu Aruba y San Nicolas”, Prome Minister a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
SOLD OUT:
CELEBRACION INSPIRA INCLUSION DI HENDE MUHE
“Danki na tur cu a registra”

Despues di un fin di siman di registracion hopi activo, Gobierno di Aruba felizmente ta anuncia cu nos evento pa hende muhe riba Dia Internacional di Hende Muhe 8 di maart proximo, ta oficialmente ‘Sold Out’.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta extende su gratitud na tur esnan cu a registra y durante fin di siman nos evento a yega su capacidad maximo cu ta un muestra di e interes grandi cu tin den e evento di empoderamento aki. Mientras ainda tin hende cu ta contacta e comision pa ainda haya un luga pa nan participa na e celebracion pa inspira inclusion den hende muhe, esaki no por mas pa motibo di e capacidad cu e luga di evento ta carga.

Gobierno ta encurasha esnan cu no a logra

registra, pa sigui e evento aki via TeleAruba y Pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes.

E Celebracion Inspira Inclusion di Hende Muhe lo tuma luga diabierna 8 di maart di 8’or di mainta pa 12’or di merdia.

Tambe, Prome Minister ta sigui encurasha ciudadanonan pa participa na e encuesta di Central Bureau of Statistics (CBS) tocante e inclusion di hende muhe den e comunidad di Aruba. E encuesta ta consisti di preguntanan tocante con hopi hende muhe ta wordo inclui riba diferente tereno den nos comunidad. Pa yena e encuesta aki, por bay riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes y di CBS Aruba pa e link na e encuesta.



MAART 8 2024
DIA INTERNACIONAL
PA HENDE MUHE
#inspirainclusion

influencia
EMPODERA
celebracion
inverti
INSPIRA
MOTIVA
INCLUSION



Gabinete Wever-Croes



Gabinete Wever - Croes II

UN ERA NOBO A CUMINSA PA **SAN NICOLAS**



**STABILIDAD
Y
PROSPERIDAD**
2 0 2 4

**HOTEL SECRETS TA
HABRI FIN DI 2024
CU 300 CAMBER.**



"Awo nos ta bai pa e holo"

PLAN DI ALIVIO PA E HOLO DI PARKIETENBOS

Un holo desagradabel a plama riba Aruba siman pasa na momento cu biento a cay. Apesar di cu a cera dump mas cu un aña pasa, ainda esaki tur dia ta produci un holo repulsivo.

E siman aki e holo di dump a lanta den memoria di habitantenan di Parkietenbos recuerdo di loke nan mester a soporta den tur e añanan prome cu a cera dump na 2022. Pero e problema di holo di dump ta bon conoci cerca Minister Arends di Naturalesa. E problema di holo ta solamente un di e varios proyectonan cu mester completa den e proceso di sanea dump. Esaki ta e proximo riba lista.



Den fin di siman e minister a duna un bista riba e plan cu tin pa reduci y elimina e holo cu dump ainda ta produci. "Prome nos mester a paga e candela grandi y stop sushi di subi dump. Esey a logra. Awo cu nos tin control di e superficie y e tereno nos por ataca e holo," ta loke Minister Arends a declara den fin di siman.

"E sushi ta produci diferente tipo di gas y den subsuelo tin candela bou di e capa di tera. Tin 70 aña di sushi cu ta kimando lentamente bou tera y ta produci huma y un holo malo. Awe ta mas cu un aña cu no por tira sushi eyriba pa kima. Ta mas cu 12 luna sin cu tin candela grandi riba e tereno. Pero nos a keda cu un cero di sushi y awo nos mester atende cu esey," minister Arends a splica.

"Nos tin un heat scan di e tereno completo. Asina nos a localisa unda tin foco di candela den subsuelo. Mayoria di kimamento ta den e parti noord-central di e tereno. E descomposicion biologico y kimico cu ta sosode den e subsuelo ta produci

di diferente tipo di gas peligroso cu alabes ta keda fuel e smouldering," minister a remarca.

Ministerio di Naturalesa ta trahando cu expertonan internacional riba e strategia con ta paga e candela ey. Candela den subsuelo no ta facil pa paga. Pero no ta imposibel y tin diferente forma con pa haci'e. Minister Arends a percura pa pone fondo den presupuesto pa cubri esaki tambe. Awor cu presupuesto ta cla cosnan por cuminsa move. Den prome mita di e aña aki Ministerio di Naturalesa lo hiba un campaña informativo pa asina tur hende por ta na altura di loke a haci caba y kico mas tin di haci. Ceramento di dump tabata solamente un prome paso pa e futuro di Parkietenbos.

Minister di Naturalesa personalmente a haci un recorido den e bario y a bishita tanto e dump di Parkietenbos como e tereno na Sero Teishi. A keda claramente constata cu ta e holo di e kimamento lento bou suelo di dump pero sin candela, ta loke ta baha riba Parkietenbos y Bucutiweg. ■





STABILIDAD

Y

PROSPERIDAD

2 0 2 4





MINISTER MADURO DI CULTURA TA FELICITA Y GRADICI SOCIEDAD DI BIJBEL DEN CARIBE HULANDES PA E PROME BIJBEL DEN ORTOGRAFIA OFICIAL DI PAPIAMENTO DI ARUBA

E mandatario a comparti dos anecdota cu e Palabra di Dios cu e publico presente



Diabierna anochi Minister Maduro tabata invita pa Sociedad di Bijbel den Caribe Hulandes pa asina por ricibi e prome Bijbel den ortografia oficial di Papiamento di Aruba. Un deseo cu tabata biba di hopi tempo cerca creyentenan na Aruba a keda realisa y awo tur hende tin acceso na e Palabra di Dios den nos dushi Papiamento di Aruba. Pa e ocasion bunita aki Minister Maduro di Cultura a comparti cu esnan presente dos anecdota di su trabou como mandatario.

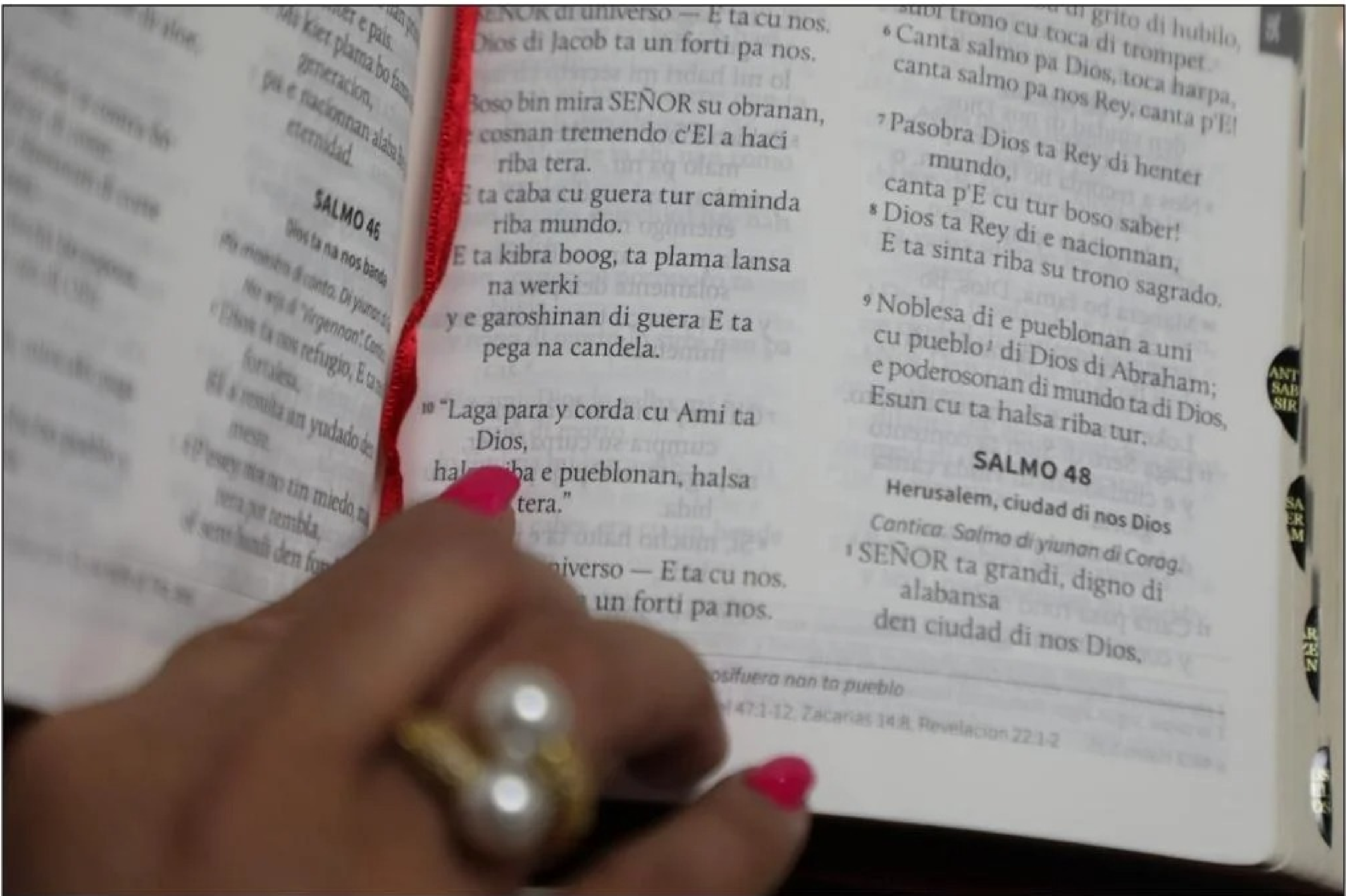
E prome ta di tempo di pandemia, y Minister Maduro a expresa den e siguiente forma. "Como Minister encarga cu finansa y economia, dos tereno cu a sufri daño grandi, tabata tin hopi presion y bida di hende tabata na peliger. Den un di e reunionnan e presion a bira dimas, mi a flihi y a punto di bisa te aki mi ta yega. Bahando cabes, riba e pagina di mi notebook, mi por a lesa e frase di Salmo 46:10 cu ta bisa, 'Be still, and know that I am God.' Un frase cu ta recorda nos pa para keto y realisa cu Dios semper t'ey, e ta guia nos y ta percura pa obra atraves di nos pa asina nos por cumpli cu e trabou. Dios no ta duna nos un carga cu nos no por carga. Ta e Salmo 46:10 aki



ta locual a yena mi cu sabiduria, forza y pasenshi pa logra haci un trabou grandi na bienestar di Aruba."

E di dos anecdota cu e mandatario a comparti ta esun di un bishita di Domi. Minister Maduro a expresa, "Mi a haya bishita recien di Domi cu a keda straña cu den nos 'wachtkamer' tin un Bijbel riba mesa. Domi a bisa, 'waw mi a spera di topa hopi buki, pero mi no a spera di por a topa cu un Bijbel. Ma splica Domi cu como hende nos no por haci e trabou aki sin Dios y ta den eyden su palabra ta. Tur hende por ta trankil y tin e sabiduria cu esnan cu a tuma responsabilidad y ta haya confiansa pa guia, como hende tambe ta busca e Palabra di Dios."

Na final di su discurso Minister Maduro a gradici Sociedad di Bijbel y tur e traductornan cu a haci e bunita proyecto aki posibel na bienestar di e Pueblo di Aruba. "Un bunita proyecto cu ta keda presenta den e mesun siman cu nos ta celebra Dia Internacional di Lengua Materno, nos ta haya nos Bijbel na ortografia di Papiamento di Aruba," Minister Maduro a expresa.





UN AÑA ANIVERSARIO DI HEALTHY LIFESTYLE CENTER

Diasabra atardi Minister di Turismo y Salu Publico tabata tin e honor di celebra conhuntamente cu e famia di Healthy Lifestyle Center (HLC) e prome aniversario di Healthy Lifestyle Center Aruba.

Healthy Lifestyle Center a inicia oficialmente dia 23 di februari 2023. E meta principal di HLC ta pa brinda e pueblo di Aruba e guia profesional pa cu nan nutricion y movecion, especialmente esnan na riesgo pa haya complicacion di salud, door di hiba un bida no saludabel. E meta ta pa guia e participante pa adapta su bida pa uno mas saludabel.

Un di e programanan mas importante di HLC ta pa ofrece servicionan di guia di nutricion y movecion riba un forma personalisa y cu ta adapta na e bida di e cliente specifico. E programa personalisa aki tin un duracion di 3 luna den cual e cliente ta haya su citanan semanalmente cu un dietista den cual e guia con pa yega na un bida mas saludabel ta sosode.

Desde inicio HLC a haya un acogida masha grandi mes di e pueblo di Aruba. Actualmente HLC ta conta cu un total di 293 cliente activo. Durante e aña aki HLC a logra cu clientenan a baha un total di 433kg conhuntamente. Banda di guia personal HLC tambe ta ofrece otro programanan manera curso na scolnan, curso na companianan, chekeo gratis regularmente na pueblo, ehercicio mensual na unda ful comunidad por participa.

Un programa special cu HLC ta ofrece ta e programa yama "Improving Lives Together". Esaki ta un programa cu tin un duracion di 3 luna den cual un total di 20 cliente ta participa. E programa aki ta ofrece guia di nutricion y movecion intensivo den un forma "community based". Durante e periodo aki e clientenan ta ricibi, banda di consultanan semanalmente na HLC cu e dietistanan, tambe un programa di ehercicio cual ta encera 3 biaha pa siman na un gym na unda nan ta ricibi



guia profesional con pa haci movecion na un manera safe y accesibel.

Durante aña 2024 e meta di HLC ta pa amplia su servicionan y bay den organisacionnan pa asina guia tur esnan na pia di trabao. HLC ta forma parti di e vision di Minister di Salud Publico na unda prevencion ta e enfoque principal di su maneho riba tereno di Salud Publico y cual ta cuadra cu ehecucion di e Plan Nacional Multisectoral contra NCDs 2020-2030 cu conhuntamente cu DVG y PAHO, Gobierno di Aruba a firma na aña 2019.

Minister Oduber kier a manda un palabra di gradicimento y felicitacion na e team profesional di HLC, Directie Volksgezondheid, Plataforma di Promocion di Salud y tur esnan cu ta haci HLC un programa exitoso. Un danki tambe na colega Minister Croes pa ofrece HLC e bunita espacio na IBISA pa nan practica.

Un pabien y un danki en especial ta bay pa tur e clientenan di HLC cu a demostra corahe y determinacion pa busca y ricibi e guia profesional pa asina haci un cambio di estilo di bida pa uno mas saludabel. ■■■





MINISTER

Geoffrey Wever

GEOFFREY WEVER LO FIRMA ACUERDO PA 14 MIYON EURO PA E-GOVERNMENT DURANTE LGO-EU FORUM



Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta contento di informa cu Minister Geoffrey Wever lo ta presente na e LGO-EU Forum na Bruselas di 26 di februari 2024 pa 29 di februari 2024.

E delegacion lo consisti di Minister President, Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister Geoffrey Wever, Minister Plenipotenciario di Aruba na Den Haag, Sr. Ady Thijsen y Directora di Departamento di Asuntonan Economico, Maria Dijkhoff-Pita.

Como e Territorial Authorizing Officer ("TAO") di Aruba, Minister Geoffrey Wever lo firma un acuerdo a base di cual Aruba lo ricibi un total di 14 miyon di Euro. E fondo aki ta destina pa financia e implementacion di e programa di E-Government na Aruba. Minister Wever como TAO ta responsabel pa tur contact, negociacion y maneho di acuerdonan di financiamiento cu

Union Europeo.

E iniciativa di E-Government ta un pilar fundamental den e strategia di Aruba pa modernisa servicionan gubernamental, haciendo nan mas accesibel y eficiente pa su ciudadanonan y ta un proyecto cu a wordo designa bou di responsabilidad di Minister President Evelyn Wever Croes como minister encarga cu innovacion, durante Gabinete Wever-Croes I. Awo cu Aruba a logra segura e 14 miyon di Euro, e proyecto aki por wordo ehecuta.

E firmamento di e acuerdo di financiamiento di 14 miyon Euro ta un testimonio di e apoyo di Union Europeo pa Aruba y e importancia di e relacion entre Aruba y Union Europeo, segun Minister Wever.

Minister Geoffrey Wever:

EXPERIENCE ORANJESTAD UN PAGINA WEB NOBO PA PROMOVE NOS CENTRO DI ORANJESTAD



Durante e desvelo di Plaza Comercia ubica na Columbusstraat, 20 di februari ultimo, a introduci un “tool” nobo cu lo fungi como un plataforma pa promove Oranjestad como e "next best place" pa experiencia aki na Aruba, pa asina informa tur interesado kico tur loke Oranjestad tin di ofrece.

Via di un QR Code graba ariba e plakkaat na Plaza Comercio, por haya mas informacion di e.o. e nominadonan honra ariba e plaza aki. Esaki ta e prome paso pa yega na un plataforma cu lo mester promove tur actividad, negoshi, y duna un splicacion amplio di areanan y edificionan iconico y historico di nos centro di ciudad. Proximo paso ta pa colecta y centralisa tur informacion pa asina publica esakinan virtualmente pa tur cu ta interesa den bishita y conose mas di nos centro di cuidad.

Sector priva lo haya presencia significativo pa por promove nan producto, of servicio manera cu nos ta custumbra di centro comercialnan rond mundo. E prome paso a wordo tuma y den e lunanan nos dilanti hunto cu tur comerciante den Oranjestad lo percura pa e website haya su contenido y presencia pa asina juda promove Oranjestad comercialmente.



Nos tin cu crea otro areanan di recreo y asina diversifica producto Aruba“ Si nos sincronisa inversion y esfuersonan priva y publico nos ta eleva e potencial comercial di Oranjestad”. Oranjestad ta duna nos un oportunidad unico pa desaroya un area cu pa años ta pasando den desafianan comercial . Alavez, e ta duna nos un oportunidad nobo pa crea desaroyo mas den harmonia cu nos calidad di bida como ciudadano, medio ambiente, y nos bishitantenan cu ta representa e pilar economico di nos Pais. ■■■



MINISTERIO DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL HUNTO CU DEMAS DEPARTAMENTONAN HUDICIAL TA LANSA CAMPAÑA 'TRAFICO SIGUR'



Dialuna mainta, durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a anuncia e lansamento di campaña nobo di conscientisacion pa seguridad den trafico. Esaki lo cuminsa entrante prome di Maart.

E meta principal di e campaña ta pa mehora seguridad riba caminda, reduci accidentenan y salba bida. Durante e campaña lo enfoca riba educacion y conscientisacion tocante e factornan di peligernan mas comun manera; core bou influencia di alcohol, core cu velocidad halto, distraccion den auto, uzo di seat belt y child seat. Tambe, lo educa riba interseccionnan den trafico, cu pa hopi hende ta trece confusion y por causa accident. Lo bay usa diferente plataforma di media pa divulga informacion vital na comunidad.

Durante e campaña aki lo lansa e website www.traficosigur.aw, un hub centralisa y diseña pa brinda comunidad recursonan importante pa mehora seguridad den trafico. E website lo tin contenido educacional cu lo cubri un variedad di topico pa tur usuarionan di trafico. Topiconan manera peligernan di trafico actual, tips pa preveni accidente, reglanan y leynan di trafico, con pa core of anda riba carretera nan nobo manera Watty Vos Boulevard y Green Corridor y hopi mas. E Website tambe lo tin un sesion interactivo di Pregunta y Contesta (Q&A) cu ta dirigi na contesta preguntanan mas comun y preocupacionnan di comunidad.



Mayoria di e accidentenan cu ta sosodiendo den e ultimo añanan a base di factornan cu ta pone nos mes y otronan na peligro, cual facilmente por wordo evita. Na final di aña 2022 a registra 7,341 incidente riba caminda di cual 13,069 persona tabata involvi y 75% di e accidente nan aki a wordo causa pa falta di atencion of distraccion riba caminda.

Parti di e campaña ta bay encera tambe un encuesta pa brinda mas participacion integral di comunidad caminda tur usuario di trafico, sea manehadonan di auto, ciclista, motociclista y peaton por comparti nan preocupacionnan, nan opinion y sugerencia. E enfoque inclusivo aki ta sigura cu e strategianan di e campaña ta adapta pa atende e necesidadnan specifico y retonan cu nos comunidad ta enfrente.

E iniciativa aki ta resultado di colaboracion di diferente stakeholders den e veld hudicial cu ta bay promove un cultura di seguridad den trafico. Comision Trafico Sigur ta curasha cada ciudadano pa forma parti di e iniciativa aki por medio di haci uzo di e website www.traficosigur.aw y educa su mes cu informacionnan oficial di trafico. Por haci pregunta y comparti opinion y preocupacion via e website of yenando e encuesta. Pues, ta pidi nos comunidad pa keda pendiente pa e informacionan cu pronto lo keda publica tocante di e lansamento di e Website. ■



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA FAVI CU NAN 50 ANIVERSARIO

Danki pa brinda guia y sosten na personanan visualmente incapacita



Dia 21 di februari ultimo, FAVI a celebra nan 50 aniversario sirbiendo comunidad di Aruba. Manera ta conoci, FAVI ta un organisacion cu ta brinda sosten, guia y herment necesario na personanan visualmente incapacita pa nan por sigui funciona den nos comunidad. E mision di FAVI ta pa guia hende di tur edad cu ta incapacita visualmente pa yega na nan meta di un bida feliz. E intencion ta pa saca nan for di isolacion y trece alegria den nan bida. FAVI tin clientenan cu a nace ciego, esnan cu a bira ciego y/of cu tin limitacion visual. Den un esfera ameno den e ballroom di Hyatt Airport Place a conmemora mita siglo di existencia di FAVI.

E mainta special aki a conta cu presencia di Gobernador di Aruba Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, Minister Endy Croes, Minister Dangui Oduber, Minister Ursell Arends, directiva, cliente y demas invitadonan special. E ceremonia tabata hopi

emocionante cu diferente testimonio impresionante. Ademas di esaki, a honra y gradici e fundadonan, directivanan anterior y directiva nobo di FAVI. E clientenan di FAVI a deleita esnan presente cu un excelente presentacion cantando y tocando guitarra. Esaki sigur ta demostra cu e trabounan di FAVI ta e compromiso pa sigura cu cada individuo sin importa su impedimento visual, tin e oportunidad pa persigui nan soñonan. Tambe, esnan presente a ricibi bendicion di Pastoor Gilbert Martis. E mainta special a clausura cu desvelo di e logo nobo.

Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici e trahadonan di FAVI pa nan excelente trabou cu nan ta haciendo pa asina contribui na mehora bida di esnan cu limitacion visual. “Di curason masha danki pa boso bunita trabou”, Minister Endy Croes a finalisa.

MINISTER ENDY CROES A BISHITA EXPOSICION VISUALISANDO DICHO Y PROVERBIO, EN CONEXION CU DIA INTERNACIONAL DI LENGA MATERNO

En conexion cu Dia Internacional di Lenga Materno riba 21 di februari, Minister di Enseñansa Endy Croes y colega Minister di Cultura Xiomara Maduro a atende exposicion Visualisando Dicho y Proverbio cu a tuma luga na UNOCA. Un bunita exposicion, unda rond di 55 mucha di alrededor 33 scol basico a presenta nan pintura y proverbio. Minister Endy Croes a hiba palabra y a enfatisa riba e importancia pa tin bon dominio di lenga materno. Lenga materno ta e prome idioma cu un persona ta siña durante su crecemento. Momento cu un persona ta domina su lenga materno adecuadamente, ta enrikece su propio identidad cultural. Segun investigacion, ora cu un persona ta domina su lenga materno, esaki ta trece varios efecto positivo cognitivamente. Un mucha por siña otro idioma hopi mas lihe, momento cu e tin bon dominio di su lenga materno.

Ta celebra Dia Internacional di Lenga Materno cu e meta di stimula diversidad linsguistica, cultural y multilingual. Aki na Aruba nos ta celebra e dia aki pa promove nos dushi Papiamento y pa trece consciencia den nos comunidad tocante e importancia di tin un bon dominio di nos lenga materno. Tambe pa resalta e importancia pa un mucha siña den su propio idioma na scol. Globalmente, 40% di poblacion no ta haya les den e idioma cu nan ta papia of comprende. Segun The United Nations Education and Scientific Cultural Organization (UNESCO), un mucha cu ta siña den e idioma cu nan ta papia na cas, tin 30% mas probabilidad pa lesa cu comprension den comparacion cu esnan cu no ta papia e idioma di instruccion na cas.

En cuadro cu recomendacion 2 di e rapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsstelsel, lo introduci Alfabetisacion na Papiamento e aña escolar binidero, unda cu tur alumno di klas 1 di scol basico di Aruba lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Pues, esaki ta un gran logro pa enseñansa di Pais Aruba.

Durante e discurso, Minister Endy Croes a pidi pa hunto enrikece y sigui siña nos futuro generacionnan pa mantene nos idioma materno Papiamento bibo. Como un pais multicultural y multilingual, nos ta duna balor na tur idioma, pero ban sigui haci esaki sin laga nos idioma materno atras, cual ta forma parti di nos identidad. Ban celebra Dia Internacional di Lenga Materno en grande y sigui promove y aprecia nos idioma Papiamento. Finalmente, Minister Endy Croes a felicita UNOCA, UNESCO y Fundacion Lanta Papiamento pa organisa e tremendo exposicion Visualisando Dicho y Proverbio, en conexion cu Dia Internacional di Lenga Materno y a gradici tur esnan cu a contribui den e desaroyo di nos dushi idioma Papiamento.



Minister Endy Croes:

PRONTO LOTTO PA DEPORTE LO TA BOU DI MANEHO BEK DI FUNDACION LOTTO PA DEPORTE ARUBA

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sr. Junny Figaroa, kende ta e director actual di Fundacion Lotto pa Deporte Aruba (FLPD). Durante e reunion aki, Sr. Junny Figaroa a trece algun novedad en cuestion e traspaso di Lotto pa Deporte pa Fundacion Lotto pa Deporte y den esaki ricibi Jaarrekening cu ta di vital importancia pa e traspaso tuma luga. Jaarrekening 2020 a keda cla na final di december 2023. Sr. Figaroa a indica cu ta trahando duro pa finalisa Jaarrekening 2021 den e luna di februari y den e luna di maart termina Jaarrekening 2022. Banco ta den espera di esakinan pa asina haci e traspaso di CBN Aruba y CBN pa Fundacion Lotto pa Deporte Aruba bek.

Sr. Figaroa a duna un splicacion amplio di e proceso y tur e trabounan cu a tuma luga riba nivel di e comision cu ta trahando riba esaki, basa riba un contract cu ya ta firma caba desde inicio di aña 2023. Asina cu cumpli cu tur Jaarrekening, ta actualisa cu tur banco y cumpli cu tur locual a palabra den e contract, Canadian Bank Note (CBN) y CBN Aruba por haci



traspaso di e operacion completamente den man di Fundacion Lotto pa Deporte bek. Finalmente, e mandatario di Deporte a indica cu e tabata un tremendo reunion, unda a haci algun palabracion concreto pa e traspaso di Lotto pa Deporte tuma luga dentro di poco. ■

MINISTER ENDY CROES A RICIBI E STUDIAANTENAN DI COLEGIO EPI, EN CONEXION CU NAN PROYECTO DI BURGERSCHAP



Recientemente den un esfera ameno, Minister Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever – Croes y Minister Rocco Tjon a ricibi bishita di varios estudiante di Colegio EPI. E hobennan a entrevista diferente minister y politico en conexion cu nan preparacion pa e presentacion di e materia di Burgerschap.

E studiantenan tabata hopi bon prepara pa e entrevista cu preguntanan hopi interesante relaciona cu enseñansa. Algun di e pregunta tabata, entre otro, e structura di cuida y e problematica di “drop out” na scol. Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici e alumnonan pa nan bishita y ta deseanan hopi exito cu nan proyecto! ■





MINISTER GLENBERT CROES TA CONTESTA PARLAMENTARIO SRA MARISOL LOPEZ-TROMP SU MENTIRA



E parlamentario Lopez Tromp, a haya gana di acusa Minister Glenbert Croes di a duna un criminal permiso. Un mentira flagrante, un wega politico baho cu e unico meta di purba gana voto y simpatia riba lomba di e mandatario cu hustamente ta trahando duro y corecto riba e.o. integracion.

Pregunta 1. Relaciona cu otorgamento di permiso

E prome pregunta di Parlamentario Lopez-Tromp, ta cuestiona si Minister Croes a otorga un permiso cu no ta segun conseho di DIMAS, mirando cu Minister Croes tabata sa cu e persona en cuestion lo a comete un crimen contra su mesun departamento.

Contesta: Riba e pregunta aki, Minister Croes a contesta Parlamentario Lopez-Tromp, indicando cu e persona en cuestion tabata tin 5 permiso di trabou y 2 di estadia bou di personalia falso, y tur 7 permiso a wordo otorga door di DIMAS. E temporada cu e permisonan aki a wordo otorga, Minister Croes no tabata ni sikiera e minister encarga cu e carter di integracion, pero ta asumi cu DIMAS a encamina e proceso normal di verificacion.

Minister Croes a sigui splica cu e di 8 permiso a wordo nenga pendiente di un investigacion na Censo, mirando cu e persona aki a declara voluntariamente, di tin un identidad falso desde cu e tabata menor di edad. Na November 2022, e persona aki

a cuminsa un caso na corte pa pidi medida temporal y esaki ta momento cu Minister Croes a haya conocimiento di e caso aki.

Pa loke ta trata permiso number 9, Minister Croes a indica cu despues di a tuma conseho di AVI-comissie, cu a basa nan conseho riba e veredicto di hues di dia 8 di Februari 2023 (Lar. nr. AUA202204192), a otorga dicho permiso. Tambe Minister Croes a splica cu DIMAS a manda conseho pa su persona den e caso aki. Y e conseho di DIMAS tabata pa revoca e permisonan anterior(1-7), cu DIMAS mes a otorga como departamento y pa warda e resultado di diferente investigacionnan prome cu otorga permiso 9 y 10. DIMAS no a conseha pa no otorga ningun permiso. Peticion pa cu revocacion di permisonan anterior ta den evaluacion, y pa loke ta permiso 9 y 10 lo keda pendiente pa veredicto den e caso aki pa tuma un decision final.

Pregunta 2. Relaciona cu Minister Croes su presencia den Parlamento pa un reunion publico realciona cu e topico di Directeur di DIMAS sra. Kathleen Ruiz-Paskel.

Pa loke ta pregunta number 2, Minister Croes a indica cu den e ultimo dos añanan, su persona tabata den diferente reunionnan publico den Staten. Ultimo biaha tabata dia 14 di December 2023, na unda el a duna splicacion amplio pa cu su maneho di integracion, como tambe tocante e relacion cu sra Ruiz-Paskel. Minister Croes a indica di a duna splicacion amplio di e casonan den corte y cu lo actua conforme e veredictonan di hues.

Minister Glenbert Croes na diferente ocasion tabata den reunionnan di Parlamento pa presenta y elabora riba su maneho di integracion. Manera por constata riba e prueba adhunto, na Juni 2023 e mandatario a entrega su maneho di integracion. Desde e dia ey nada no a cambia. Tur cos a keda mescos.

Cu esaki e mandatario ta refuta por completo e acusacion sin base di e parlamentario. ■■■■

OB #20
dd. 24 Juni 2023



STATEN VAN ARUBA
Ingek: 27 JUN 2023
Volgnr: IS/922/22-23

Ministerie van Arbeid, Energie en Integratie

HANDBOEK TOELATING 2023



Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyo, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD